

>4E @ 0=20=5 =0 F25B0B0

gradinar, A J 1> B 0 28 => 5<2 @ 8 2009 - 13:46:25

>AB0BJG5= ;8 5 >1>@A:8OB B>@, 70 40 A5 >A83C @ 8
=> @ <0;=> E @ 0=5=5 =0 @ 0AB5=8OB0?
5 1820 40 A5 @ 07G8B0 A0<> =0 >1>@A:8OB B>@ 70
704>2>;O20-=5=C648B5=0 F25B=8B5 :C;BC @ 8 >B
E @ 0=8B5;=8 2515AB20. 1>@A:8OB B>@ 5 =09-206=>B>
?>G2>?>4>1 @ O20I> A @ 54AB2>. ">9>10G5 >1>30BO20
?>G20B0 ? @ 548 2A8G:> A EC<CA. !J4J@-60=85B> =0
E @ 0=8B5;=8 2515AB20 2 =53> =5 5 <=>3> 28A>:>(>:>:>
0,5% 07>B,0,25% 205,0,6% :0;89 80,32% :0;F89). >@ 048 B>20 4>1 @ 8
@ 57C;B0B8 <>65 40 A5 ?>;CG0B A0<> 0:> A5 2=5A0B 3>;5<8
:>;8G5AB20 >1>@A:8 B>@, :>5B> =5 28=038 5 2J7<>6=>, 8;8
0:> 4>?J;=8B5;=> A5 2=5A0B 8 8725AB=8 :>;8-G5AB20
=5>@ 30=8G=8 (<8=5 @ 0;=8) B>@>25.

%84 @ >?>==>B> E @ 0=5=5 =0 @ 0AB5=8OB0.
%84 @ >?>==>B> E @ 0=5=5 =0 @ 0AB5=8OB0 A5 AJAB>8 2
?>4020=5B> =0 E @ 0=8B5;=8 2>4=8 @ 07B2>@ 8 >B <0:@> 8
<8:@>5;5<5=B8 =0 :>@5=>20B0 A8AB5<0 =0 @ 0AB5=8OB0.
?@>872>4AB25=8 CA;>28O B>20 AB020 2 AB5;068- :>@ 8B0,
70?J;=5=8 A 8=5 @ B5= <0B5 @ 80;(:5 @ 0<78B, G0:J;,
?:0AB<0A>28 83;8F8 8 4 @.). BOE A5 >B3;5640B @ 0AB5=8O 70
?>;CG020=5 =0 >B @ O70=8 F25B>25 8 A0:A89=8 @ 0AB5=8O 4>
<><5=B0 =0 ? @ 54;030=5B> 8< =0 ? 070 @ 0. 82>B> =0
E @ 0=8B5;=8O @ 07B2>@ A5 ?>44J @ 60 G @ 57 ?><?0.

!0:A88B5 A @ 0AB5=8OB0 ?>ABJ?20B 70 ? @>40610 ?>AB025=8 2
A?5F80;=8 ?> D>@<0 8 3>;5<8=0 ?;0AB<0A>28 8;8
3;546>A0=8 :5 @ 0<8G=8 AJ4>25, 2 :>8B> A5 =0;820 4>
>? @ 545;5=> =82> >B E @ 0=8B5;=8O @ 07B2>@. !0:A88B5 A0 A
<=>3> 4C?:8, 70 40 <>30B @ 0AB5=8OB0 40 ?>5<0B >B
@ 07B2>@ 0. "5 1820B B @ 8 B8?0. J @ 28OB B8? A0:A88 A0
=09-H8 @>:> 2=54 @ 5=8 2 ? @ 0:B8:0B0. @ 8 BOE 3;02=0B0 G0AB
>B :> @ 5=>20B0 A8AB5<0 =0 @ 0AB5=8OB0 A5 =0<8 @ 0 2
E @ 0=8B5;=8O @ 07B2>@. B>@ 8OB B8? A0:A88 A5 =0 @ 8G0B A0:A88
=0 ;5BB5 8 A0 ?>-CAB>9G828, => ?>-A:J?8. " @ 5B8OB B8? A0:A88
A0=09-?>4E>4OI8, BJ9 :0B> A0 A @ 07<5 @ 8, :>8B> 4020B
2J7<>6=>AB 40 A5 ? @ 5=0A0B =0? @ 02> 2 3;546>A0=8B5
AJ4>25. > B>78 =0G8= A5 871O320 ? @ 570A0640=5B> =0
@ 0AB5=8OB0, :>5B> A5 ? @ 028 ? @ 8 ?J @ 28B5 420 B8?0 A0:A88.

! ! " / ' "

0:2>57=0G5=85B>=0>1>@A:8OB>@8:0:A52=0AO2
?>G20B0?
1>@A:8OB>@554=>>B=09-206=8B5A@54AB2070?>4>1@O
20=5:0G5AB20B0=0?>G20B0.!=53>2?>G20B0A52=0AOB
<=>3>E@0=8B5;=82515AB208<8:@>>@30=87<88A5
?>4>1@O20BD878G=8B59A2>9AB20.8:@>>@30=87<8B5
A?><030B70?@52@J10=5B>=0@548F0=5CA2>O5<870
@0AB5=8OB0E@0=8B5;=82515AB202CA2>O5<8.
1>@A:8OB>@,>A>15=>?@5A=8OB,A52=0AO2?>G20B0?@57
5A5=B0,:0B>A570>@020?;8B>.>J;1>:>70>@0=8OB>@=5
A5@07;030,0>BB0<8<8:@>>@30=87<8B5A07=0G8B5;=>
?><0;:>.07;>65=8OB8?>;C@07;>65=8OB>1>@A:8B>@
<>6540A52=0AOB2?>G20B08?@575A5=B0."5=5A5
70>@020B,0A5@07?@JA:20B?>?>2J@E=>ABB0,B.5.87?>;720B
A5:0B><C;G8@01<0B5@80;.

@8:0:28CA;>28OB@O12040A54J@60BA0:A89=8B5F25BO
?@57?J@28B54=8A;54?@818@0=5B>8<?
?@545;O=5B>=02@5<5B>70?@818@0=5=0A0:A89=8B5
F25BO5>B<=>3>3>;O<>7=0G5=85?>425AJ>1@065=8O:
?J@2>,@0AB5=8OB040>AB0=0B2J7<>6=>?>4J;3>2@5<5
=0>B:@8B>8,2B>@>,40A5?@54?07OB>B?>2@548>B@0==8B5
5A5==8A;0=8.

!;54:0B>A0:A89=8B5F25BOA5?@815@0B2AB09=8B5
?><515=8O8;82>@0=65@88B5,2BOEB@O12040A5
?>44J@60BB5<?5@0BC@082;06=>AB,1;87:84>
B5<?5@0BC@0B082;06=>ABB0,?@8:>8B>@0AB5=8OB0A018;8
=0>B:@8B>.">20A5?>AB830,:0B>?@>7>@F8B5A5>AB02OB
>B2>@5=8?J@2>=0G0;=>?@57FO;>B>45=>=>185,0
?>:JA=>70?><0;:>2@5<570?>AB5?5==>?@8CG20=5
=0@0AB5=8OB0:J<=>28B5CA;>28O.O:>8@0AB5=8O
@5038@0B<=>3>>AB@>=0B078?@><O=0.0?@8<5@
;8<>=8B5E2J@;OB;8AB0B0A8887>AB020B2@0728B85B>A8,
:>5B>=5B@O12040A54>?CA:0.

O:>825G=>75;5=8@0AB5=8OA54J@60B2A25B;88715=8?>
<515=8O?@8B5<?5@0BC@0<0;:>=04=C;0B0."0:820A0
;02@>2>B>(40D8=>2>B>)4J@2>;02@>28H=OB084@.@8
AJ18B5CA;>28OA5?07OB3@C4:>;C:>28F8B5=03;048>;CA0,
::C15=8B5=0::C15=8AB0B0153>=8O(:020;5@840<0),
3@C4:8B5=035@38=0B0,:>@5=810B0=0:0=0B084@.

" / ! % " ! " / " \$! ?

7028A8<>AB>B@0AB5608@0728B85B>=0@0AB5=8OB0<>65
40A5=0;>68B540A5?>4E@0=OB.040A570A8;OB
@0AB5=8OB0,87?>;720A50<>=8520A5;8B@0,0:>30B>5

=5>1E>48<> 40 A5 7074@02OB 4@J6:8B5 8;8 40 A5 70A8;8
8=B5=782=>ABB0=0 103@0B0- :0;852 AC;D0B.

">@>25B5 A5 4020B 2 @07B2>@5=> AJAB>O=85(1%). 54=030
A;54 ?>4E@0=20=5B> A5 ?>;820 A G8AB0 2>40. @>OB =0
?>;82-:8B5 A5 ?>@545;O B0:0, G5 ?>G20B0 40 1J45 28=038
C<5@5=> 2;06=0.

>8 :0;8528 B>@>25 A5 87?>;720B ?@8 >B3;5640=5B> =0
F25B0 8 :0:2> ?@54AB02;O20B?

B :0;8528B5 B>@>25 =09-3>;O<> 7=0G5=85 8<OB :0;8528OB
E;>@84, :0;8528OB AC;D0B 8 @0AB8B5;=0B0 ?5?5;,. 0;8528OB
E;>@84 5 1O;> 4> G5@25=8:02>(2 7028A8<>AB >B
B5E=>;>38OB0=0 ?>;CG020=5) :@8AB0;=> 25I5AB2>.
!J4J@60 >B54 4>62,5% :0;89(20). %83@>A:>?8G5= 5, ?>@048
:>5B> ?@8 AJE@0=O20=5 A5 A1820=0 1CF8. O:>8 284>25
F25B0(:0@0<D8;8B5)=5 ?>=0AOB :0;8528O E;>@84, ?>=565
A0 GC2A B28B5;=8 :J< E;>@=8B5 9>=8 2 ?>G20B0.

0;8528OB AC;D0B 5 A25B;>A82> :@8AB0;=> 25I5AB2>. 5 5
E83@>A:>?8G5=, ?>@048 :>5B> =5 A5 2B2J@4O20 >B
0B<>AD5@=0B0 2;06=>AB. !J4J@60 >B45 4>52% :0;89(20).
0AB8B5;=0B0 ?5?5; 8<0 @07;8G=> AJ4J@60=85 =0 :0;89, :>
5B> A5 42868 >B20 4>30% 2 7028A8<>AB >B @0AB5=8OB0, >B :>8B>
?@>87E>640. !J4J@60=85B> =0 :0;89 7028A8 >B 8730 @O=5B>
=0 @0AB5=8OB0- :>;>B> 8730@O=5B> 5 ?>-4>1 @>, B>; :>20
?>-28A>:> 5 8 AJ4J@60=85B> =0 :0;89. A25= B>20 2J@EC
=53> 2;8O5 8=0G8=JB=0 AJE@0=O20=5. 5?5;,. :>OB> 5
18;0 87;>65=0=0 4J64, 5 154=0=0 :0;89.

>65< ;8 40 ?>4E@0=20<5 @0AB5=8OB0 ;8AB=>?

A8G:8 45:>@0B82=8 @0AB5=8O @5038@0B ?>;>68B5;=>=0
;8AB=> ?>4E@0=20=5. "> 4>?J;20 ?>G25=>B> 8<
E@0=5=5 8 2>48 4>70A8;20=5=0 @0AB56=8B5 ?@>O28 8 4>
?>28H020=5=0 4>1820 8 :0G5AB2>B>=0 @0AB5=8OB0.
8AB=8B5 B>@>25 ?@54AB02;O20B :><?;5:A >B <0:@> 8
<8:@>5;5<5=B 8 8 @0AB56=8 @53C;0B>@8, =5>1E>48<8 70
@0AB560 8 @0728B85B>=0 @0AB5=8OB0. 8AB=>B>
?>4E@0=20=5 A5 872J@H20 4>10 G0A0 ACB@8= 8 A;5416 G0A0,
:>30B> 4=52=8B5 B5<?5@0BC@8=0<0;5OB. @8>1;0G=>
2@5<5 B@5B8@0=5B>=0 @0AB5=8OB0 A5 872J@H20 ?@57 F5;8O
45=. @8<:>:@0 ;8AB=0 ?>2J@E=>AB >B @>A0 8;8 ?>;820=5
?>4E@0=20=5=5 A5 ?@028, BJ9 :0B> G0AB >B=0=5A5=8B5
E@0=8B5;=8 25I5AB20 A5 AB8G0B 8 5D5:B82=>ABB0 >B B>@0=0
<0;O20.

A5;A:>AB>?0=A:8B5 0?B5:8 8 2 F25B0@A:8B5 <03078=8 A5
?@54;030B 1J;30@A:8 8 2=>A=8 ;8AB=8 B>@>25, :J< :>8B>

A0?@8;>65=8C:070=8O7087?>;720=5.

**0:A5>AJI5AB2O202J74CH=>B>E@0=5=5=0@0AB5=8OB0
=0>B:@8B>8=070:@8B>?**

07>>1@07=8B525I5AB201J@7>A5?@5=0AOBBO<;J45B>A0
2?>-<0;>:>;8G5AB2>8;8;8?A20B. J3;5@>4=8OB42C>:8A
AJI>A5?@5=0AO>B?>-1>30B8B5A=53>2J74CH=8A;>525
:J<D>B>A8=B578@0I>B>@0AB5=85G@572OBJ@0. >AB02OA5
2J?@>AJB,2J7<>6=>;8540A5>1>30B82J74CEJB A
2J3;5@>45=42C>:8A? >:070=>5,G552J7<>6=>8
65;0-B5;=>=>A0<>2A;CG08B5,:>30B>@0AB5=8OB0,@5A?
F25BOB0,AJ4J@60=85B>=02J3;5@>45=42C>:8A2J2
2J74CE0A54>-256404>0,2-0,3%. @8?>-28A>:>AJ4J@60=85
@0AB5=8OB0AB@040B.

4><02J3;5@>4=8OB42C>:8A>18:=>25=>524>AB0BJG=>
70@0AB5=8OB0:>;8G5AB2>. J22@J7:0A48H0=5B>=0
@0AB5=8OB08A>B45;O=5B>?@8B>-20=02J3;5@>45=
42C>:8AAJI5AB2C20<=5=85B>,G5>B3;56-40=5B>=0
@0AB5=8OB0268;8I=8?><5I5=8O52@54=>. #AB0-=>25=>
5>10G5,G5>B45;O=8OB?@848H0=5B>8<2J3;5@>45=
42C>:8A52B0:>20:>;8G5AB2>,G570401J452@545=,2
?>-<5I5=85B>B@O12040A5>B3;5640B=04500A0:A88AF25BO.

0:2>?@54AB02;O200<>=8520B0A5;8B@0?

09-<0A>2>?@>8725640=8OB8C?>B@51O20=07>B5=B>@C
=0A50<>=8520B0A5;8B@0. A25==5OC=0AA5?@>8725640B
>I50<>=852AC;D0B8:0@10<84.

<>=8520B0A5;8B@051O;>8;8:@5<02>A8;=>
E83@>A:>?8G=>,;5A=>@07B2>@8<>2J22>40:@8AB0;=>
25I5AB2>. @8AJE@0=O20=5A5A1820=0B2J@48,B@C4=>
@07B@>H020I8A51CF8.#=0AA5?@>872564023@0=C;8@0=
284. !J4J@6033-34%07>B,?>@048:>5B>A5?@8G8A;O20:J<
:>=F5=B@8@0=8B5B>@>25. =5A5=02?>G20B0,BOA5
@07B20@O<=>3>1J@7>88<01J@7>459AB285. <>=8520B0
A5;8B@05A;01>:8A5;B>@. >GB8=52;8O52J@EC
@50:F8OB0=0?>G20B0,70B>20A52=0AO:0:B>=00;:0;=88
=5CB@0;=8?>G28,B0:08=0A;01>:8A5;8.

0:2;8O5>1@01>B:0B0=0?>G20B02J@EC

D878:>-E8<8G=8B59A2>9AB20?

@57C;B0B=0>1@01>B:0B0=0?>G20B0A587<5=OB
1;03>?@8-OB=>=59=8B5D878:>-E8<8G=8A2>9AB20,
?>4>1@O20A52>4=>-2J74CH=8OB9@568<8A5C25;8G020B
=5:>;:>:@0B=><8:@>>@30=87<8B52=5O.
07@>E:20=5B>8>1@JI0=5B>=0>@=8O?;0ABC25;8G020B
?>ABJ?20=5B>=02>402?>G20B0. 7>@020-=5B>=0

?>G20B0=0?@5G=>=0A:;>=0(A:0B0)?@8=0:;>=5=8
B5@5=8=0<0;O20>BB8G0=5B>=02>4085@>78OB08
?>72>;O20?>5<0=5B>=0?>25G52>40>B?>G20B0.
07@>E:20=5B>=0?>G20B0,A2J@70=>A>BAB@0=O20=5B>
=0?;525;8B5,A?><0307070?0720=5=02;030B02=5O.0B>
>:07202;8O=852J@EC2>4=8O,2J74CH=8O8B>?;8==8O
@568<,>1@01>B:0B0=0?>G-20B04>?@8=0AO870
@53C;8@0=5=0687=5=0B0459=>AB=0<8:@>>@30=87<8B5,
:>8B>A0=5>1E>48<870?@52@J10=5B>=0E@0=8B5;=8B5
2515AB202CA2>O5<870@0AB5=8OB0.

0:2>?@54AB02;O200<>=8528OBAC;D0B?

<>=8528OBAC;D0B51O;>,6J;B5=8:02>8;8A8=L>A82:02>
:@8AB0;=>2515AB2>.55E83@>A:>?8G5=,?>@048:>5B>
=5A5A1820=01CF8.07B20@O A54>1@52J22>40.!!J4J@60
>:>;>20%07>B.
@>4J;68B5;=>B>87?>;720=5=00<>=852AC;D0B70
B>@5=5,>A>15=>=0;5:8?>G28,4>256404>BOE=>B>
2:8A;O20=5.B>70I>,>30B>A57015;5682:8A;O20=5=0
?>G28B5,2BOEB@O12040A52=0AO20@8;8:>AB5=>1@0H=>
8;8B>@5=5B>40A5:><18=8@0A4@C38<8=5@0;=8B>@>25,
=5CB@0;878@0182@54=>B>2;8O=85=00<>=8528OAC;D0B.
4=>2@5<5==>2=0AO=5=00<>=852AC;D0BA>1>@A:8B>@
AJI>?@54>B2@0BO202:8A;O20=5B>=0?>G28B5.

0:0:204J;1>G8=0A52=0AOBB>@>25B52?>G20B0?

1>@A:8OB B>@,>9B>A52=0AO2?>G20B0?@575A5=B0,A5
70>@020?;8B:>.">20A5>B=0AO=09-25G570?@5A=8O
>1>@A:8B>@,>9B>4>?@>;5B=0B0>1@01>B:0=0?>G20B0
A5@07;0304>B0:020AB5?5=,G5<>6540A;C6870E@0=0=0
?>G25=8B510:B5@88.@84J;1>:>70>@020=5B>9=5A5
@07;0308=5<>6540A;C6870E@0=0=0?>G25=8B5
10:B5@88.>;C@07;>65=8OB8;8@07;>65=8OB>1>@A:8B>@
<>6540A52=0AOB?@57?@>;5BB08;8?@57;OB>B>?@8
?>43>B>2:0=0?>G20B070A;542018B5:C;BC@8.
8=5@0;=8B58@07;>65=8B5>@30=8G=8B>@>25A5
70>@020B=0B0:0204J;1>G8=0,G5401J40B?>2J7<>6=>AB
?>-1;87>4>:>@5=8B5=0@0AB5=8OB0.

>30A52=0AOBB>@>25B52?>G20B0?

D5:BJB=04045=B>@7028A8<=>3>>B2@5<5B>,>30B>A5
2=0AO.">A5>?@545;O>B1J@78=0B0=0<8=5@0;878@0=5
=0>@30=8G=>B>2515AB2>8>BAB5?5=B0=0@07B2>@8<>AB
8;8CA2>8<>AB=0E@0=8B5;=8B52515AB20.07;030=5B>=0
>@30=8G=0B0<0B5@8O2;5:8?>G285?>-1J@7>,>B:>:>B>
2B56:8,70B>20?@8B56:8?>G28B>@>25B5B@O12040A5
2=0AOB?>-@0=>.5A=>@07B2>@8<8B5B>@>25B@O12040A5
2=0AOB?>2J7<>6=>AB?>-:JA=>,B.5.?>-1;87>4>2@5<5B>,>

:>30B>15A587?>;720B>B@0AB5=8OB0. >2@5<5=0
CA8;5=8O@0AB56@0AB5=8OB0A5=C640OB>B07>B=>
E@0=5=5,0?>2@5<5=0FJDB560->BD>AD>@=>:0;852>.

"@C4=>@07B2>@8<8B5<8=5@0;=8B>@>258?@5A=8OB
>1>@A:8B>@A52=0AOB3;02=>?@575A5=B0,0@07;>65=8OB
>1>@A:8B>@8?>;5A=>@07B2>@8<8B5<8=5@0;=8B>@>25-
?@57?@>;5BB0,?@54870A0640=5B>=0@0AB5=8OB0. =>3>
;5A=>@07B2>@8<8B5<8=5@0;=8B>@>25,:0:B>8B5G=8B5
>@30=8G=8B>@>25A54020B?>4D>@<0B0=0?>4E@0=20=5
?@572@5<5=02535B0F8OB0=0@0AB5=8OB0,:>30B>B5A5
=C640OB=09-<=>3>>BE@0=8B5;=82515AB20.

=0G5=85B>=0<8=5@0;=8B5B>@>25

8=5@0;=8B5B>@>25,:>8B>AJ4J@60B2?>-3>;O<0
:>=F5=B@0F8O54=>8;8=O:>;>E@0=8B5;=82515AB20,
4020B2J7<>6=>AB<=>3>1J@7>40A5?>4>1@8
?;>4>@>485B>=0?>G20B0. >A2>OB0AJI=>AB
<8=5@0;=8B5B>@>251820B548=8G=8(07>B=8,D>AD>@=88
:0;8528),A;>6=8(:><18=8@0=8)8<8:@>B>@>25.
4=>>B?@548<AB20B0=0<8=5@0;=8B5B>@>255,G5B5
?>;5A=>A5B@0=A?>@B8@0B8?>;5A=>A52=0AOB2
?>G20B0,>B:>;>B>>@30=8G=8B5.

7B>G=8::cvetarstvo.blogspot.com